Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior I	D2
CLUB 2	Rolling Aventicum II	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	09.12.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:46
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B134		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	56

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	22058	CUNHA Stephanie	
Official scorer / Marqueur	3624	ROBATEL Laurent	
Referee 1 / Arbitre 1	2886	PECLARD Hugo	
Referee 2 / Arbitre 2	3695	BOUTE Flavian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Torniaco Superior I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
79	C	CLEMENT Nathan				3139
99	A	TOFFEL Roméo				3400
31	G	DOUGOUD Adrien	X	X	X	3841
	G					
26		BURGY Romain				2208
70		PERROUD Dylan				17161
KP		WAEBER Yann				17157
24		ROBATEL Sylvain				3398
72		VOLERY Simon				16770
13		BAECHLER Florian				3926
58		NOTH Jérémy				4034
16		BURGY Gaël				1948
11		CURRAT Naël				16832
5		WIRT-SCHERWEY Damian				3849

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	WAEBER Eric		16781

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:58	24		1				
24:31	24	26	2				
25:45	72	13	3				
55:02	24	KP	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
27:43	99	2	29:43	D
TOTAL			2 min	

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	SAVARY Fabrice				1978
91	A	LOOSLI Alain				1966
1	G	ROCH Valentin	X	X	X	2587
	G					
23		BONGARD Julien				16761
KP		CRESSIER Romain				3647
78		KALTENRIEDER Joël				3014
84		KOLB Patrice				1668
72		MAILLARD Eric				2157
61		HOCHSTRASSER Stéphane				2372
13		RINGLI Victor				3827
90		MOULLET Alexis				3189

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	MOULLET Alexis		3189

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:41	72	91	1				
19:21	91	84	2				
				TOTAL			2
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:47	78	2	10:47	C1
23:26	72	2	24:31	B1
24:24	91	2	25:45	G1
49:02	90	2	51:02	A
55:45	KP	2	57:45	J1
TOTAL			10 min	